第三千六百十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

大英一千八百九十三年十一月廿五號禮拜六

癸巳十月十八日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尙祈自敍姓須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

[illegible]與不干本館之事特此註明 本館謹啟

甲午年月份牌發售 ○ 茲著甲午年中西月份牌本館現已印竣不但[illegible]而且字畫玲瓏印工潔淨殊覺悅目無論素面著色均任選求 諸君需用請即移玉來館面議[illegible]則價值更從廉取特此佈告 本館謹啟

新印電報册出售 ○ 啟者本館前者新刻電報册號碼[illegible]一經印就[illegible]恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向詩者人到本館[illegible]沽愧無以應[illegible]均已細心讎校不似[illegible]求精較於前者所沽之册尤為[illegible]諸君[illegible]移玉至本館面商為盼 本館告白

論中國必當振興紡織

伊古迄今擅天下之美利者莫如蠶桑之與木棉自蠶桑興而絲臬之利溥上自王公貴人下逮殷實之家閭巷之子無不以此為章身之具而且絲縷必求其細密組織必取其新奇一縑之値有貴逾數十金者矣然非富有資財者不能置備而壯觀瞻而惟木棉之利則實足以衣被羣黎無論富貴貧賤老少男女非布帛即無以被體猶之非菽粟即無以餬口也顧自海舶東來而中國固有之利不免漸為外洋所奪外洋植桑育蠶年盛一年研究新法日出不窮與中國之因陋就簡者不同無怪外洋產絲日多而華絲出口之數日見其減也顧時至今日不特蠶桑之利為外洋所奪即木棉之利亦為外洋所奪夫以中國幅幀之廣約計人數不下四百兆每歲需用粗細各布中國所自出者不敷應用其勢不得不取給於外人西國商人知其然相率以漂白染色印花各布捆載而來始則僅銷於口岸繼且暢行於內地中國錢流入外洋者正復不少不可謂非絕大漏卮也大抵西國於種植一事皆能竭意講求是以出產多而銷路廣棉藉之佳者首推美國印度等處皆不逮也迨後廣取美國棉種移植印度每歲所獲較之舊時棉種約勝數倍始知種藝之不可不選咸舍舊種而變新種由是印度棉亦為出產之大宗至其所以能多織各種布匹銷流各處源源不絕者則恃機器之力蓋藉人力則出貨遲用機器則出貨速人力所成者先後不能一律機器所出者雖至數千百萬匹無不較若畫一人力則工本鉅機器則工本省往時印度等處亦用人力紡織英美等國以紗布販往者每年大獲利市自印度改用機器紡織而利源為之日闢不但供本地之用而有餘且供他國之用而無不足近數年來其以紗布運入中國者日見其多為鴉片而外以此為出產之大宗即以日本言國中所設紡織日增一日所用木棉大半皆由中國販運以去上海附近一帶素稱產綿之淵藪一至秋深日本商人之赴鄉買綿者踵趾相望鄉人急於售錢無不各獻其所有日人[illegible]以去紡紗織布之後仍運至中國銷售一轉移間固已大獲其利而以堂堂中國竟甘讓與利於他人絕不思挽求之方奚其可哉當局者有見於此於是集成股本大事振興不惜巨資而外洋定買機器且聘著名工師為之指點俾各工人有所遵循經營織造煞費苦心既蹶復振持以定力閱十餘年而始得成功近年出布漸多市廛樂於購運其行銷南北各處者駸駸乎有層累發上之勢斯衡時事者方謂外洋之漏卮藉此可塞中國之利權藉此可挽此後再事振作其收效當更不止於是而孰意災生意外將十餘年積累之功盡與而付諸一炬論者遂竊竊焉慮此後之不可復振不知天定勝人人定亦勝天苟能衆志成城未嘗不可挽回造化以中國人民之衆物產之多富商鉅賈所在皆有其中豈無深謀大體之人苟念及漏卮之不可不塞利權之不可不挽當必有勃然以興奮然以起者大抵謀事者不難於因而難於創當創辦之時諸事無所取法則其為之也自覺其難既有人創辦於前則其中之甘苦利弊業已深知灼見後之人從而恢張之何患不事半功倍如竟觀望不前謂履蹶之餘必不可以再振坐視自然之利為外洋所奪而不顧不將短華人之氣而貽他國之笑耶總之非常之事必非常之人所能辦不觀湖廣總督張香帥之創辦織布局乎鄂中風氣未開當其創辦之始非笑者[illegible]

[illegible]著交前議敘所保出力各員著該部議奏單三件併發另片奏江蘇督糧道景星交兌漕米倍著勸勞等語景星著交部從優議敘餘著照所議辦理該部知道欽此）同日奉 上諭烏拉喜崇阿奏假滿病仍未痊懇請續假並轉簡員署缺一摺烏拉喜崇阿著賞假一個月兵部尚書着敬信兼署欽此○同日奉 旨正白旗蒙古都統著載濂署理欽此○初五日奉

上諭四川布政使員缺著王毓藻補授欽此

檳城來電 ○前日檳城商務局因舉議政局紳董相爭競一事經列前報而昨日早復接檳城來電稱前日商務公所議舉議政局紳一事現經該公所中人將此事向狀師商明一切令公所同人已將此事定期集衆公議聲明檳城所舉議政局紳係歸西國刃郎泰受之故云

風電緩馳 ○昨接香港來電言小呂宋天氣甚屬不佳云云至十六早復接來電稱此颶已至小呂宋南境七洲洋面等情然則颶患已成道經該處之船當不免有一番驚險矣

制府遇驚 ○署制府麥公於十五日下午乘馬出而遊玩迨道經宜運兒路之處不意其馬偶失前蹄致遭傾仆而制軍亦因而跌下所幸尚無大害不過左耳及面略有微傷登即將原馬跨回復轉府中理事矣

宋卡朝貢 ○前日新萬永成輪船由叻啟行前往網咯諸搭客內有宋卡王之愛壻及其眷屬等查王壻此行携有宋卡稅銀二萬三千兩并有金銀樹各一株以上各物均係宋卡王貢於暹國者故特命其親臣賫之前往也

雙球齊放 ○球師羅倫在叻昇球一事節經登錄茲悉又有球師一名抵叻茲兩球師已經約定於西十二月二號時復在東陵警房之處約同開演雙球之技但須收集欵項可敷費用方能開演否則仍須待以他時也

竊案獲贓 ○荷國駐叻總領事署失竊爪亞銀紙一事業登昨報茲悉此案已由國家執獲二人一則該領事之役人一則該役之兄近由新金山來叻者也至昨報所言有人持爪亞銀票百元向吉靈人找換一事現經該吉靈人到案認得是日往換銀紙被其走脫之人卽係該役之兄云云然則罪人斯得其案有不難定矣

命案提訊 ○車夫蔡九被人謀害一案前日國家所獲兇犯二名於十六日已經府尊提訊時有御夫名巴繆賓者是日到案証稱向寓吉里模路於西本月十二號夜十點半鐘時在於屋中聞門外有人鳴捕之聲登卽出門看視兩被告在其門前經過旋向寶龍岡路走去當時看視所以如此其眞者因該處適有路燈故也所供如此此案經府尊訊畢後命展至廿三日再行覆訊被告二名卽命在羈候審

拯船無法 ○荷國郵船獨勝尾里前經擱淺旋由丹戎巴葛船澳派有輪船兩艘往爲設救乃該二船昨已均回叻地據言實無力可將該船拯起惟有將其貨物載至叻中而已聞駐叻戰船巴剌士旋奉命啟行前往欲將該船拖出尚不知能告成功否

秤案纍纍 ○十六日晏太守陞堂決獄內有控案二十一起均係附近土庫吉靈街貿易之商人因所用之秤輕重不符故遭告發者訊定後就其罪之輕重論罰有差其罰項由一元至七元之數云

俄國增兵 ○昨接英京來信云俄國軍營近欲再添額兵十五萬名以備戰守之資云云夫俄國好武喜功其兵力之厚已爲各國所深塵系今日四境昇平乃反再添士馬其志實殊非小矣有國家者能勿同深危慮也哉

苗人思亂 ○昨閱英京太晤士日報接其派駐網咯採訪人電報稱前日法軍在美江地方曾用鎗轟斃山苗人役數名查其獲罪之由則條法將命其斬捌開路該役不遵其令故以軍法從事也惟是因此一役該處苗人忿怒異常卽東京一帶諸苗聞之亦無不忿忿不平欲圖倡亂夫暹越一帶諸苗種類甚繁若一爲亂想法軍實無能抵禦力致肅清也至於法軍在越所招土兵亦均欲謀爲亂其中之故諒緣法將過於刻酷以致軍心思變然諸苗若果揭竿而起則法國必委其罪於暹羅以爲此事必暹廷主使故至於斯邇時暹國君臣恐又不免受法一場魚肉矣該採訪電文所述如此其所忖度法人之意可謂洞若觀火矣

美例增嚴 ○昨報西貢得接英京來電言美廷已將機利苛例刪除乃近接美國郵音則又言美京議院於此苛例更復增設四條較前尤爲嚴密此事與前函所述實有大相逕庭者豈兩信之中一有不實之處耶抑事機之更變不同郵電之遲速各異耶今姑錄之以覘其後可耳據言西十月十六號美國華盛頓議院關門會議機利新例特增四欵其首欵云華人之商於美者如有一定住址店中事務皆其出名非同工役倘或回華再至美國須覓有聲望之人爲之具保方准登岸但必須旅美一載方准來往錄未及一載而回華則雖有保人亦不准返美第二欵如新例頒行後華人有違犯者美人查知卽將其拘交地方官按例載回中國雖華商欲爲保釋亦不准取保第三欵自後華人回中須映相粘於執照內其執照註明名姓年歲事業分繕兩分一給本人一存庫務署至於執照格式則由庫務人員自行辦議第四欵凡前因犯事現在監之華人雖欲照例註冊亦不能准至於逾期猶不註冊之華人無論有心無心一概運載回中此例准於六月後一律舉行局中員吏墨利允爲照辦機利遂甚爲欣悅云云由此觀之則美國之苛待華人誠有加無已也

積匪秘擒 ○繆拉油人名毛亞末十四日下午七點之際[illegible]

三品出售

[illegible]本行三品[illegible]

特設[illegible]國[illegible]設[illegible]後 請君

買本行自頭三品酒者請認明本號招牌之[illegible]

有小紙包頭印華字新嚟嘜明鑑也公司督始能好若此字樣即屬假冒請爲細認岩此佈

聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明鑑也公司謹啟

名鐵櫃發售

[illegible]方一等面於[illegible]到聲名光著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚[illegible]鐵櫃[illegible]能[illegible]火且其製造甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鋼鐵並無雜以木料但鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百兩至四百兩凡用之者兩保其不致焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲勸拔諸華商所喜嗜而本行歷年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈備

諸君有欲購者請即移玉臨進購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明鑑也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種奧酒來滬發售久邑遐邇馳名茲復由英新辦到關爾士斗雲字號之狗頭牌烏密酒到滬應請此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜矣 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鑑也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬應靈酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來滬發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出條無別家兼售 諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記謹細辨吞誤方不致誤價甚相宜倘有[illegible]倍之轉售[illegible]至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明鑑也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來滬發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能致往

加勒吧 三寶壟 泗里末

錫加路 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能運往通此佈 聞

明鑑也洋行謹啟 天

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

[illegible]生事〇客人[illegible]

待之詎歡飲之間不知因何語不投機兩人竟[illegible]角口爭鬥[illegible]巡差將該二人扭入捕房候訊噫酒之爲禍烈矣哉世之貪杯者曷其鑒諸

燕歸故壘 〇前者媽家所[illegible]間收關娃之人五名內有四人業已解回華海各節經列前報但其中林小汀一名係在勿里洞嶋方生長自應送回原處玆悉昨日下午有一詩輪船由勦敵行往勿故承國家之命將林送交該船將其載回勿境矣

拐騙請捕 〇昨有粵婦梁阿六到捕房稟稱其夫陳亞宗在他埠謀生氏作寓破海山街家中只有幼女名亞香年方六歲上月初七日有同居許亞德帶同其女出街購買瓜子詎料一去不回氏在華民政務司處曾經報案並出有賞格五十元刷據線人來報亞德逃在廖埠將女亞香變賣云云氏聞信之下立即附輪前往廖埠幸將亞德獲送該處地方官無如廖內係荷蘭所轄不能定案茲故同時懇請督署備文照會荷官將亞德押解來叻審辦云

積匪候訊 〇月之十六日下午四點鐘時粵婦楊亞帶偶坐手車道經崖邊街突有潮人楊亞振從車後攖去金針一枝價值七元亞帶急即鳴捕經有五百六十七號巡差聞聲趕至當捕獲十七日送活太守處訊問太守謂亞振屢次犯竊曾經判禁十三次尚不畏法實屬冥頑不靈展至二十日兩太守再行會訊不准担保

假銀紙案結 〇前日本報曾登有假銀紙一事不謂昨日府署又出一案竟與之大同小異者爰再錄之潮人鄭亞福作在小坡梧槽舊巴虱街日前手携五元銀紙一張係印度新金山中國滙理銀行到爪亞街向吉靈人嗎仁沙找換銅錢詎被嗎仁沙認出破綻見該銀紙雙獅下少兩畫西字且紙亦甚薄與真不同隨呼第一百八十四號暗牌差捕獲十七日經麥太守提訊據亞福云該銀紙係由其同籍人李慶聲處換來兩據李慶聲則云渠亦係自爪拉洇人處換來者太守判云此銀紙既經數手輾轉已難根究未免拖累多人遂判亞福慶聲二人無罪將案註銷

陰隲獲報 〇鄂垣有人撈于市曰新孝廉許君羅田[illegible]勝生也貌極陋劣心頗慈祥肄業於經心書院今春二月十九日渡江覆舟沉於水底恍惚間覺有人用脚將其踢起浮於江面遂被他舟撈人撈救得生當其時天尚寒冷衣履透濕許僉同渡數人同一被溺爾我一人得生實有不忍於是忍凍立于江干紛令撈人一一打撈並許救得一命給錢五串因是復救活二人許心稍安遂歸書院典措給錢事後有知風鑑之萬明經者見許而謂人曰吾閱人多矣無不奇中今見許君相貌曩當橫死而眼下三分陰隲紅紋忽現不特不死且將貴矣迨發榜許君果中二十五名舉人竊許君當幸生之際猶生惻隱一念之善卽救二命豈僅所謂勝造浮屠七級已哉于此見冥冥中之報施因不爽也而如萬明經者精於風鑑見許卽知其必貴亦神乎其技矣因錄之以勸世之好行陰隲者

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第六十五次捐款錄登 〇暹羅萬和豐公局董理劉繼賓葉國森余志[illegible]陳德剛梁存仁陳步寅各大善士勸募潮籍各士商捐助賑欵銀五千六百兩又二千八百九十八元合共銀一萬零六百七十五元五角內開 劉繼賓一千二百兩 高元發盛吳煥琳葉國森共一千二百兩 元盛 高懿發 金成秀 張宗煌各一千兩 鄭瑞勤 張鳴節各六百兩 林達遂四百四十元 鄭勝發 劉林氏各二百元 陳常記 和合公司各百五十元 陳利發百卅元 暹人李昭坤 老萬成 陳發利 萬豐郎 王海記 萬和豐公局 和順公司各一百元 金寶記 裕和利 文盛詹記 劉順利 順成祥記各六十元 乾利四十元 合利發 劉萬合 朱慶源 鄭順合 明記 廣合盛各廿元 劉豐泰 謙和興各廿四元 鳴成泰廿元 成利源十六元 陳勝記 歐源順 泰和昌合盛廊 萬發 合順泰 錦源 萬和盛 吳廣發 葉崇成 成利廊 陳[illegible]興 炳利棧 裕發棧 裕盛棧 順和成 許載興 廣和利各十二元 吳存利 榮豐盛 李和興 林華記 蔡明順泰 裕隆 廣和昌各十元 盛昌庄 明德泰 豐裕棧 曾承宜 余盛利 榮發 陳泰記 泰昌棧 萬成利 源和豐 恒益棧 吳豐泰 三順發各六元 刻仔打里眉三元 又大城網潮籍各大善士捐助銀二百零三元七角半 許文琳 蘇成泰各二十元 歐嘉源十五元 黃源合 洪進合 邱班合各十二元 黃道合 張貴合 許明亮各六元 合利公司 潘剩利各四元 陳沛芝 李赶 丁造合 陳團榮 陳福利 鄭正發 劉如祥 謝明典各三元 林恭合 洪德興 洪勝添 劉成 高順合 蕭炳河 陳清儒 陳桂是 合利 盛合興 張芝三 朱英長 蘆源成 陳海源 藍源發 蔡利發 謝淵超各二元 林鐵 藍周泰 洪和興 陳榮合 余命 張吟 張本樹 許福勝 許義合 歐義德 許炳星 邱源合 陳清韶 陳廠 陳逢德 福星公司 余進喜 姚添 歐景福 陳錦源 陳泉 陳豐泰 洪如合 張元合各一元 許來順 黃興欲 張茂盛 歐府 鄭智明各六角 林晉儀 潘遠各五角 金仕 許義記 陳順添 張吟之女 黃義合 各一角五占〇 又萬象網潮籍各大善士捐助銀一百五十九元 順成發公司六十元 詹如金三十元 廠仔順成公司 紅塗倚順成公司各十二元 劉成利 劉立各七元二角 戴蟾六元 陳榮興四元二角 陸艮民 許不 辛永盛 陳源順各三元 李羅弟 林源合 魏鴻源 黃成合 吳開合 陳[illegible]爐 曾作興各一元二角

報窮司示 ○新嘉坡署報窮司赫　爲曉諭事照得本坡打石街長泰號陳藝業已報窮在案各色人等知悉如有與該號往來賬目未清者速將所欠之項帶來本署繳清了事各宜凜遵勿違　大淸光緒十九年十月十六日　示

來稿照登 ○公啟者前者聯名製送施制府之銀屏當制府啟行之時尚未爲之收受茲欲於日間將屏寄往議定於本月十七日禮拜五下午先將此屏擱出俾衆得同觀看　諸君前者曾有題捐此項緣金者請於是日下午四點半鐘至五點半鐘時　玉臨振興號余中崇第內一觀爲盼特此預聞

大淸光緒十九年十月十六日　陳若錦　佘連城　吳夔甫　陳恭錫　陳麗雲　顏永成　林文慶　陳德順　王永祥　薛連興同啟

招承工料 ○啟者本公司有舖屋一間坐落小坡舊與當得力卽皇后街第八號門牌茲欲將該屋重修　諸君有欲承包此役之木料磚灰沙土及大小各工者請至本公司相商便得特此佈告　大英一千八百九十三年十一月廿三號　勞珍墨窗密公司謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺容階司馬其籍粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧爲百世師也業於鐫板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加聚究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡源木街南興隆號　星禧館同啟

招人淸糞示 ○爲招承工役事照得本坡各差館欲招人承充淸糞之役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者須至各差館廨內將糞挑淸并將糞桶洗淨務期乾潔而此役係承充十二個月爲期由一千八百九十四年新曆正月一號起算至欲承充此役者須於西歷本月十五號卽華十一月初八日以前入票投交總巡捕官署以憑擇如有欲知其詳細情形者可至總巡捕官署詢問可也各宜踴躍愼無觀望切切特示　大英一千八百九十三年十一月廿二號　示

承受聲明 ○啟者茲有近打水鴻毛丹埠原始創黃伯鎧　歐陽球　劉康發　劉添　關相　張炳南共成六份閤股造祥興隆號什貨生理今黃伯鎧歐陽球劉康發劉添關相五人自行退股另圖別業卽日數目清算全盤項與張炳南承受祥興隆名下欠到各行貨銀一概係張炳南担成支結自後生意興隆亦係張炳南所得與退股份人無涉特此聲明　光緒十九年十月十四日　承頂人張炳南謹啟

退回原手 ○啟者余前承頂牛車水第一百五十三號門牌和安堂藥店係因原主劉艮材志欲別圖故招余承受業已登有告白佈明一切茲余已決意不承此店經將該店全盤生理交回原主劉艮材依舊掌管所有該店之事一概與余無涉至前者承頂之項亦經劉艮材如數交回此係彼此交好諒情而行并無異言爰列列告白佈明以昭淸楚此佈　大淸光緒十九年拾月十三日　區秉臣謹啟

不平告訴 ○嘗思人心不古平地頓起風波直道已淪肺腑亦生荊棘故沸騰謗語大獄幾成而光照燃犀奇冤頓雪也卽如前者小坡鐵吧虱魚販罷市一案係因承充吧虱抽稅之人吳水泉以爲此中有聯行挾制恃衆罷市情事爰向府署禀請將陳水　曾蚶　林送　王梨　陳詞　曾教　陳鴻等七人濫索不知杯弓蛇影實有誤起猜疑者先是該吧虱於販賣熟魚國家曾設抽稅錙銖每元抽銀一角而於八月間重立新章特向該吧虱設立販賣生魚石桿乃於九月間經承縛鑿巴虱抽稅之人吳水泉將工部局新章示諭懸掛抽稅另口該諭係餉業販生魚之人須在石桿販魚其新定規章所抽之欵尚無明訂若干而業魚小販觀望徨徨之告諭未敢有違但係該諭旣無明訂抽欵莫知所遵夫我輩業魚小販雞口生涯所獲已屬無多更何堪重重抽取故皆棄其恒業欲作別圖而事有湊巧適於十五早爲吧與公司扶柩出殯之期我陳水與同宗數人等欲將共勸其事乃吳水泉誤疑我輩聯行挾制故向　公庭控告爰拘我等七人於案以致屢向　公庭對簿信讞靡成嗣於十月初七日始蒙　正左兩太守公同訊定知我等係爲無罪因判當堂開釋免累無辜否則我等七人幾何不至冤等覆盆莫由昭雪也耶雖然事雖得直然已歷訊數堂此中所耗狀師等費已不可勝言且復擴日持久致將生業拋荒我儕小民寔遭平地風波其向何能堪此耶　爰將此中苦況略爲聲明以見貧民受屈之難有如是者　大淸光緒十九年十月十一日　陳水等七人同啟

吉屋出稅 ○啟者茲有新建吉屋五間門牌由第五十五號起至第五十九號止係坐落豆腐街口大馬路該屋均建有三層樓異常高聳且該屋係在鬧市之場固甚宜於生意場中所用又有吉屋二間在十八間後門牌由第九十一號起至九十二號止又有吉屋一間在源木街門牌乃第七號以上各屋均係西人繳奴哩之業該屋落成之後久無承租殆亦因其屋租過昂故至於斯茲則故召經已將各屋交余代

紅首雞仔嘜萬國酒館出售



啓者本公司所製之紅首雞仔嘜萬蘭地酒馳名已久乃歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久爾其[illegible]收存[illegible]數十年方肯出而沽賣故其熱氣已全消所以諸君沽飲者均[illegible]獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲[illegible]因其氣味濃香遠勝於他酒也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不嘉稱其美且此酒與本坡天氣尤為合宜諸翁賜顧所細心辨認紅[illegible]頭[illegible]以免所[illegible]各標頭[illegible]有[illegible]

正金錢嘜萬國酒館出售



啓者本公司所督辦正金錢嘜萬蘭地酒久已馳名歐洲[illegible]醫君予均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡諸翁有欲[illegible]辦者請至酒公司沽買便得如買欲起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之蒸餾者皆為上等之料但無偽充之輩此酒若在本坡沽賣甚為合宜且價亦甚廉請諸翁沽用務需留心辨認以防魚珠之混圖

現在市上假冒者甚多以上所點各類如無本行不殺呼啓韓字者則為假貨幸勿誤之為買本行[illegible]

[illegible]一千八百八十九年十二月三號

新[illegible]五[illegible]呼啓公司

[illegible][illegible]路[illegible]豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠輪期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻由日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉[illegible]成寶關午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售

啓者本行所售之鐵櫥本坡為[illegible]上人者設 諸君購用[illegible]不[illegible]得其妙計此櫥之大小共有[illegible]號[illegible]價每號少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製係精[illegible]善本由所有西人寄存人[illegible]及件[illegible]密生理諸[illegible]商多向本行[illegible]買以貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成[illegible]能[illegible]壯[illegible]固且異常堅固[illegible]論火燒盜劫均保無[illegible]皆美觀奈莫此櫥甚備諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼啓公司謹前 米

加珍目至敬公司謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.